

¡Cállate, dragón malvado! No quiero tener más hijos contigo

V2

Capítulo 83: Mientras el ladrón no se vaya con las manos vacías

Aunque habían pasado veinte años, se habían producido muchos cambios de personal en el Imperio. Sin embargo, Leon había sido una figura reconocida hacia dos décadas, y además, no había envejecido ni un día, así que aún existía la posibilidad de que lo reconocieran.

—Mmm... Eso es un problema. Mi cara bonita es bastante reconocible —admitió Leon, ahora considerando seriamente el asunto.



Tres líneas de exasperación se formaron en la frente de Noa.

A mamá le encantaba su sentido de la responsabilidad, su valentía, su altruismo y su fuerza. ¿Pero también le encantaba su vanidad?

Mamá, creo que simplemente te morías de hambre.

“Afortunadamente, vine preparado”, dijo León.

Mientras hablaba, León sacó unas gafas de sol de su bolsillo, junto con una moneda de plata que le había quitado a Nacho.

El disfraz era secundario; la verdadera clave era la moneda de plata, que representaba el estatus y rango real.

Cuando León sirvió en el Ejército Matador de Dragones, la Corte Imperial le había dado algo similar.

Parecía bonito, pero a León nunca le habían importado esas baratijas.

Entonces, cuando llegó a casa, lo modificó y lo convirtió en una campana para su mula, colgándola alrededor de su cuello.

Cada vez que la mula araba los campos, el dulce sonido de la campana sonaba interminablemente, agregando algo de encanto al rechinar “996” de la mula en las gafas de sol, arrojando casualmente la moneda de plata entre sus dedos, luego lanzó a los guardias un gesto deliberado y autoritario.

—Procederemos, señorita Noa —dijo adoptando un tono oficial.

Puaj-

¿Qué es este extraño sentimiento de disgusto mezclado con un fuerte deseo de seguir el juego?

¿Mamá era la misma cuando salía con él en aquel entonces?

Tienes veintitrés años, viejo. ¿Podrías madurar un poco, por favor?



A pesar de sus quejas internas, Noa lo acompañó.

—Sí, Lord Leon —respondió ella obedientemente.

Los dos caminaron tranquilamente hacia la entrada de la instalación subterránea.

El sonido de sus pasos puso en alerta inmediata a los cuatro guardias.

¿Quién anda ahí? ¿Qué haces aquí, en el almacén imperial de tributos occidentales, a estas horas de la noche? —ladró el guardia principal con fuerza.

León no respondió y continuó jugando con la moneda de plata en su mano.

La moneda se movía entre sus dedos sin esfuerzo.

Noa dio un paso adelante y respondió en voz baja:

La cultura occidental es reconocida mundialmente. Durante el día hay demasiada gente, así que elegimos la noche para venir a apreciarla.

Los guardias se relajaron y echaron un vistazo a la moneda de plata que Leon sostenía. Al darse cuenta de que se trataba de alguien de rango considerable, la expresión del guardia principal se suavizó al instante.

Disculpe, mi señor. La contraseña la establece la familia real. Venga quien venga, debemos verificarla primero.

El código de acceso se integró ingeniosamente en la conversación, usando "tributos occidentales" como tapadera para las Escamas de Dragón de la Guardia del Corazón. Cualquiera que no conociera el código se confundiría.



León exhaló un silencioso suspiro de alivio, pero permaneció en silencio, permitiendo que “la señorita Noa” continuara manejando el intercambio.

—No se preocupe, lo entiendo. Es parte del trabajo. Estamos aquí para revisar los artículos; es solo una inspección de rutina. Por favor, desactive la barrera un momento —dijo.

“Por supuesto”, respondió el guardia con un respetuoso asentimiento y desactivó inmediatamente la barrera de la instalación.

Noa se giró a medias y dijo: “Mi señor, podemos continuar”.

"Las señoras primero."

Las señoras primero-

¡Qué asco!

Entonces, él también es un rey del drama.

Bueno, a veces mamá también puede ser bastante dramática.

Está bien, entonces eso tiene sentido.

No es de extrañar que digan que una pareja que duerme bajo el mismo techo acabará parecida.

El padre y la hija entraron en la instalación subterránea, uno tras otro, bajando las escaleras.

Las antorchas se encendieron a medida que descendían, y después de navegar por una serie de escaleras, finalmente llegaron a la cámara subterránea donde se almacenaban las escamas del dragón de la Guardia del Corazón.

La cámara era vasta y vacía, con docenas de pedestales de piedra ordenados. Sobre ellos flotaban escamas de dragón, cada una con un brillo de diferente color.

En el momento en que Noa entró en la cámara, sintió una fuerte presión.



Ella frunció el ceño ligeramente, escaneando la habitación llena de escamas de dragón de la Guardia del Corazón.

Sabía que esta fuerza opresiva provenía de las escamas. Aunque los Reyes Dragón hubieran caído, el poder contenido en sus escamas aún persistía.

Sin embargo, Noa no estaba muy familiarizada con esas cosas, ya que las escamas de dragón de la Guardia del Corazón sólo comenzaban a formarse después de que un dragón había vivido durante cien años.

Y ella sólo tenía veintidós años.

—No hay muchas escamas de dragón aquí... —comentó León—. Muchos pedestales están vacíos.

“Mm, tal vez ya hayan usado algunas, o estén guardando espacio para escalas recién adquiridas”.

Noa respondió: "Pero el pequeño número también sugiere que el Imperio no está recolectando cualquier escama de dragón, ¿verdad?"

León asintió. «Sí, los dragones centenarios son comunes. Si el Imperio solo recolectara escamas, habría muchas más aquí. A menos que su objetivo sea recolectar escamas de dragón guardián del corazón particularmente especiales, como...».

“Las escamas de dragón de la Guardia del Corazón del Rey Dragón”, terminó la frase Noa.

"Y resulta que la magia de inversión del joven Guang requiere una Escama de Dragón Guardián del Corazón del Rey Dragón para activarse", agregó Leon.

Noa chasqueó la lengua: “Pero, ¿cómo averiguamos cuál tiene una naturaleza similar a la magia de Ravi?”

Si agarraron el equivocado y no pudieron activar la magia de reversión, todo este viaje al Imperio habría sido un gran desperdicio.



Sin embargo, León simplemente dijo:

"¿No es fácil?"

Noa lo miró de reojo.

El viejo general sacó una bolsa de tela negra de su bolsillo.

“Los tomaremos a todos, ¿no?”

Oh, no.

Esto me da vibraciones de 'Sun Wukong uniéndose al personal de Peach Garden'.

...

En la entrada, León se colocó en la cintura una bolsa negra, llena de escamas de dragón destinadas a proteger el corazón.

Él y Noa se acercaron a la entrada, uno detrás del otro.

Al verlos, el guardia desactivó la barrera, permitiendo que ambos pasaran con seguridad.

—Mi señor, ¿qué tal la inspección? No perdió ninguna escama, ¿verdad? —preguntó el guardia con una sonrisa y un tono de satisfacción en la voz.

¿No faltó ninguno?

Equivocado.

No quedó ninguno.

Correcto.

Aunque el general León nunca había sido un ladrón, entendía bien una cosa: *un ladrón nunca se va con las manos vacías.*

En respuesta a la pregunta del guardia, León asintió sutilmente y dijo con voz apagada: «No está mal, sigue así. Hablaré bien de ti con los superiores».



“¡Gra-gracias, mi señor!”

León mantuvo el rostro serio, pero miró furtivamente a Noa, comunicándose en silencio con sus ojos:

¿Ves eso? ;Nos está agradeciendo!

Noa puso los ojos en blanco.

—Mi señor, se hace tarde. Deberíamos irnos —dijo Noa.

“Sí, vamos.”

Notas al pie:

- 1. 996 – *jǐǔ jǐǔ liù* (九九六):** Horario laboral que se refiere a trabajar de 9:00 a 21:00, seis días a la semana. Se asocia comúnmente con trabajos de alta presión en empresas tecnológicas chinas.
- 2. Sun Wukong se une al personal del Jardín de Melocotones – *sūn wùkōng jiārù pántáoyuán de gǎn jué* ()**

孙悟空加入蟠桃园的感觉): **Esta es una referencia al famoso cuento chino *Viaje al Oeste*, donde Sun Wukong (el Rey Mono) siembra el caos al ser puesto a cargo de custodiar los melocotones celestiales. Aquí, se usa para representar las travesuras y los problemas que Leon podría causar al robar todas las escamas.**

Traducido por:

๐๗๐ - **RexScan**

